Primăria Municipiului Oradea
Biroul Achiziții Publice

Piața Unirii, nr. 1
410 100, Oradea
Tel. +40 0259-437 000
Fax. +40 0259-437 544
E-mail: primarie@oradea.ro

Contract de furnizare
nr. 275135 data 29.11.2011

1.Partile contractante

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice şi a contractelor de concesiune de servicii, cu completările şi modificările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, **între,**

MUNICIPIUL ORADEA, cu sediul in Romania, Municipiul Oradea, judetul Bihor, Piata Unirii nr.1, telefon 0259/437000, fax 0259/437544, codul fiscal 4230487 , cont nr. RO30TREZ07624510220XXXX deschis la Trezoreria Municipiului Oradea, reprezentata prin Primar – Ilie Bolojan si Director Economic– Eduard Florea, în calitate de **achizitor**, pe de o parte
şi

C.& B. TESSILE SRL, cu sediul in ITALIA, Localitatea Milano, Via Soperga, 31 CAP 20127, telefon 0039 261290954, fax 0039 0261240602, e-mail daniele.seveso@cebtessile.it, numarul de inmatriculare 1617885/25.05.2000, codul unic de inregistrare 13099990155, cont nr. IT 31 O 02008 01637 000019274733 deschis la Unicredit Banca SPA, agentia Milano Corso Lodi, Banca corespondenta din Romania **UniCredit Țiriac Bank**, reprezentata prin administrator Antonangeli Alessandro si Director General Daniele Seveso în calitate de **furnizor**, pe de altă parte

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
a. ***contract*** – reprezintă prezentul contract şi toate Anexele sale.
b. ***achizitor şi furnizor*** - părțile contractante, aşa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
c. ***prețul contractului*** - prețul plătibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală şi corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
d. ***produse*** - echipamentele, maşinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
e. ***servicii*** - servicii aferente livrarii produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, şi orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
f. ***origine*** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră şi esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin

caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distinctă de naţionalitatea furnizorului.
g. ***destinaţie finală*** - locul unde furnizorul are obligaţia de a furniza produsele;
h. ***termenii comerciali*** de livrare vor fi interpreaţi conform INCOTERMS 2000 – Camera Internaţională de Comerţ (CIC).
i. ***forţa majoră*** - un eveniment mai presus de controlul părţilor, care nu se datorează greşelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului şi care face imposibilă executarea şi, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluţii, incendii, inundaţii sau orice alte catastrofe naturale, restricţii apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunciativă. Nu este considerat fortă majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligaţiilor uneia din părţi;
j. ***zi*** - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

3. Interpretare
3.1 În prezentul contract, cu excepţia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural şi vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
3.2 Termenul "zi"sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice daca nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului **Echipamente didactice aferente proiectului "REABILITAREA, MODERNIZAREA SI DOTAREA GRUPULUI SCOLAR "ANDREI SAGUNA" din Oradea"** – **lotul 8**, reprezentand **dotare Laborator industrie usoara,** în perioada convenita si in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.
4.2 - Achizitorul se obligă să achiziţioneze, respectiv să cumpere şi să plătească preţul convenit în prezentul contract.

5. Preţul contractului
5.1 - Preţul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil furnizorului de catre achizitor, este de **720.000 lei** si include livrarea, montarea si punerea in functiune a echipamentelor in Corpul B - **Laborator industrie usoara**, la sediul Grupului Scolar « Andrei Saguna« din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu, nr.12, a produselor cuprinse in Anexa nr.1 – care face parte integranta din prezentul contract.
- TVA – ul aferent pretului contractului este zero.
5.2. - Pretul produselor ramane ferm pe toata perioada derularii contractului si nu se actualizeaza.
5.3.- Preţurile unitare ale produslelor se găsesc în lista anexă la prezentul contract şi nu se vor putea modifica pe parcursul derulării contractului.

6. Modalităţi de plată
6.1. Achizitorul se obligă de a efectua plata catre furnizor conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetara pe anul 2009, in perioada 24-31 a lunii, pentru facturile emise pina in data de 20 a lunii. Achizitorul are obligatia de efectua plata catre furnizor pe baza facturii, insotita de procesul verbal de receptie calitativă şi cantitativă al produselor pentru care sa emis factura, semnat fara obiectiuni de catre comisia de receptie.
6.2. - Plata se va realiza prin ordin de plată, pe baza facturii acceptate de achizitor, în contul pe care furnizorul se obligă să-l deschidă la o banca cu corespondent in Romania.
6.3. - Factura va fi emisa numai dupa semnarea fara obiectiuni de catre achizitor a procesului verbal de receptie.

7. Durata contractului

7.1 – Durata prezentului contract este pana la data de 15.02.2012, începând de la data constituirii garanției de bună execuție, respectiv de la data de 12.12.2011.

7.2. - Furnizorul se obliga sa livreze, sa monteze, sa puna in functiune si sa testeze, produsele cuprinse in Anexa nr. 1 Lot 8 – care face parte integranta a prezentului contract, in termen de maxim **15 zile lucratoare de la data transmiterii comenzii ferme**, in scris din partea achizitorului.

7.3.- Prezentul contract încetează să producă efecte la data expirarii garantiei acordate echipamentelor, respectiv 24 de luni de la data procesului verbal de receptie a echipamentelor.

8. Executarea contractului

8.1 – Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție, la data de 12.12.2011.

9. Documentele contractului

9.1 - Documentele contractului sunt:

a) caietul de sarcini;

b) propunerea finaciara;

c) propunerea tehnica;

d) Anexa nr.1 la formularul de oferta cuprinzand echipamentele didactice aferente Lotului 8 Laborator industrie usoara;

e) garantia de buna executie.

10. Obligațiile principale ale furnizorului

10.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele şi sau performanțele prezentate în propunerea tehnică si in conformitate cu fisa tehnica a fiecarui produs.

10.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioada convenita in prezentul contract, cu respectarea termenului de livrare de maxim 15 zile lucratoare prevazut la clauza 7.2. de la data comunicarii comenzii in scris, din partea achizitorului.

10.3 – Furnizorul are obligatia de a depune o notificare la sediul achizitorului in momentul livrarii produselor, prin care sa solicite efectuarea receptiei acestora.

10.4 - Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații şi acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, şi

ii) daune-interese, costuri, taxe şi cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10.5- Transportul echipamentelor didactice pana la locul stabilit de beneficiar, revine furnizorului, taxele de transport fiind incluse in pret.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

11.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele dupa livrarea acestora la sediul beneficiarului **Grupului Scolar « Andrei Saguna » din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu,nr.12**. Receptia este conditionata de corespondenta in totalitate a produselor cu specificatiile din propunerea tehnica, respectiv caietul de sarcini si fisele tehnice aferente produselor.

11.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termenul prevazut la clauza 6 in baza facturii insotita de procesul verbal de receptie calitativă şi cantitativă a produselor, semnat fara obiectiuni de catre comisia de receptie.
11.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 6 atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor şi de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul îşi onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor
12.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reuşeşte să-şi îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 1% din prețul contractului fara TVA pentru fiecare zi de intarziere.
12.2 - În cazul în care achizitorul nu îşi onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 6 , atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% pe zi de intarziere din plata neefectuată.
12.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil si repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat şi de a pretinde plata de daune-interese.
12.4 - Achizitorul îşi rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinită pâna la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

13. Garanția de bună execuție a contractului
13.1 – (1) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **72.000 lei**, suma ce reprezinta 10% din pretul fara TVA al contractului.
(2) Aceasta suma va fi constituita prin _____, la o banca cu corespondent in Romania, in favoarea autoritatii contractante si in termen de maxim 10 zile de la data semnarii contractului, cu valabilitate pana la finalizarea contractului, respectiv pana la data de 15.02.2012.
(3) Scrisoarea de garantie de buna executie se va prezenta in mod obligatoriu in **original** atat in limba italiana cat si cea tradusa in limba romana de catre un traducator autorizat si in forma legalizata.
13.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare şi să emită ordinul de începere a contractului numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.
13.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu îşi îndeplineşte nu îşi execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzator obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.
13.4 – Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data platii facturii finale in baza procesului verbal final de receptie semnat fara

obiectiuni de catre achizitor, daca autoritatea contractanta nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra ei.
13.5 – Garanția produselor, care este de 24 luni, este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

14. Livrarea şi documentele care însoțesc produsele
14.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală, in termen de 15 zile lucratoare de la data primirii comenzii ferme emisa in scris de catre achizitor, si sa respecte lista de produse si cantitatile solicitate prin caietul de sarcini.
14.2.(1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica în scris, atat achizitorului, cât şi, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numarul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încarcare şi locul de descărcare.
(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:
a) factura fiscală;
b) avizul de expediție;
c) dispoziția de livrare;
d) certificatul de origine;
e) certificatul de inspecție;
f) certificatul de calitate;
g) certificatul de garanție;
i) după caz, polița de asigurare "toate riscurile".
14.3. Certificarea de către achizitor a faptului ca produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.
14.4. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor privind recepția produselor.

15. Recepție, inspecții şi teste
15.1 - (1) Receptia produselor se va face la sediul beneficiarului - **Grupului Scolar « Andrei Saguna« din Municipiul Oradea, Str. Constantin Brancoveanu,nr.12**, de catre o comisie de receptie constituita in acest scop prin Dispozitia Primarului Municipiului Oradea. Comisia de receptie va verifica daca produsele livrate corespund cu specificatiile din propunerea tehnica si cerintele din caietul de sarcini.
(2) - Comisia de receptie are obligatia de a verifica, testa, receptiona si intocmi procesul verbal de receptie calitativă şi cantitativă al produselor livrate in termen de 15 zile de la data inregistrarii notificarii depuse in acest sens de catre furnizor la sediul achizitorului.
(3) Urmarirea derularii prezentului contract se va face de catre Directia Management Proiecte cu Finantare Internationala din cadrul Primariei Municipiului Oradea.
(4) - Inspecțiile şi testele din cadrul recepției provizorii şi recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, în prezența reprezentanților celor două părți.
15.2 - Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor.
15.3 - Dacă vreunul din produsele verificate sau testate nu corespund specificațiilor, achizitorul are dreptul sa îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, in termenul de maxim 3 zile:
a) de a înlocui produsele refuzate, sau
b) de a face toate modificarile necesare pentru ca produsele sa corespundă specificațiilor lor tehnice si sa fie functionale.

15.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa şi, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate şi testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinaţia finală.
15.5 - Prevederile clauzelor 15.1-15.4. nu îl vor absolvi pe furnizor de obligaţia asumării garanţiilor sau altor obligaţii prevăzute în contract.

16. Perioada de garanţie acordată produselor
16.1 - Furnizorul are obligatia de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite si nu vor avea nici un defect ca urmare a, materialelor din care sunt confectionate sau manoperei de instalare.
16.2 - (1) Perioada de garanţie acordată produselor de către furnizor este cea declarată în oferta, respectiv 24 luni.
(2) Perioada de garanţie a produselor începe de la data semnarii fara obiectiuni a procesului verbal de receptie, atat calitativa cat si cantitativa.
(3) - Furnizorul are obligaţia de a asigura piese de schimb, subansambluri sau furnituri fabricate sau livrate de către acesta, pentru toate produsele, timp de **24 luni**.
(4) - În perioada de garanţie a produselor furnizorul are obligaţia de a furniza piesele de schimb şi subansamblurile care se defectează.
(5) – Furnizorul are obligatia de a asigura personal specializat pentru instalare, punere in functie, reparare si întretinere în perioada de garantie a echipamentelor si softurilor ofertate.
16.3. (1) Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamaţie ce apare în conformitate cu această garanţie.
(2) La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligaţia de a remedia defecţiunea sau de a înlocui produsul într-o perioada de maxim 3 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanţie, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanţie care curge de la data înlocuirii produsului. Timpul de răspuns la sesizare va fi de maxim 24 ore, respectiv timpul de remediere a defecţiunilor va fi de maxim 3 zile.
(3) Dacă furnizorul, după ce a fost înştiinţat, nu reuşeşte să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul şi spezele furnizorului şi fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea faţă de furnizor prin contract.

17. Ajustarea preţului contractului
17.1 - Pentru produsele livrate, instalarea si punerea in functiune a acestora plăţile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.
17.2 - Preţul produselor este ferm si nu se actualizează sau indexeaza.

18. Amendamente
18.1 - Părţile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adiţional, numai în cazul apariţiei unor circumstanţe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora şi care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19. Întarzieri în îndeplinirea contractului
19.1 - Furnizorul are obligaţia de a livra si monta cantitatile de echipamente solicitate de catre achizitor in termen de maxim 15 zile lucratoare, de la data primirii Notei de comanda emisa in scris de achizitor.

19.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate in prezentul contract se face cu acordul părților, prin act adițional.
19.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice intârziere în indeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

20. Ambalare şi marcare
20.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului şi expunerii la temperaturi extreme, la soare şi la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului şi depozitării în aer liber, în aşa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.
(2) În cazul ambalării greutăților şi volumelor în formă de cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor şi absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.
20.2 - Ambalarea, marcarea şi documentația din interiorul său din afara pachetelor va respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.
20.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum şi toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție, etc) ramân în proprietatea achizitorului.
20.4- Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare şi livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

21. Cesiunea
21.1 - Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract.
21.2. – Furnizorul poate cesiona dreptul său de a încasa contravaloarea produselor livrate, în condițiile prevăzute de dispozițiile Codului Civil.
21.3 - Solicitările de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile 21.2.

22. Incetarea Contractului
22.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unei instante judecatoresti(sau tribunal arbitral), in cazul in care una dintre parti:
a) - nu isi executa una dintre obligatiile prevazute in prezentul contract;
b) - este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare inainte de inceperea executarii prezentului contract;
c) - isi incalca oricare dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezolutiunea/rezilierea prezentului contract.
d) - cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

23. Rezilierea contractului
23.1. Nerespectarea de catre furnizor, din culpa sa exclusiva, a obligatiilor asumate prin prezentul contract, da dreptul achizitorului de a rezilia contractul si de a pretinde plata de daune-interese, al caror cuantum se va stabilli in conformitate cu prevederile Codului de procedură fiscală.

23.2. Rezilierea va opera de plin drept la expirarea unui termen de 10 zile de la transmiterea notificarii scrise de catre achizitor, daca furnizorul nu-si indeplineste obligatiile asumate in acest termen, iar cu privire la plata daunelor interese, prezentul contract constituie titlu executoriu.
23.3. Achizitorul isi rezerva dreptul de a denunta unilateral contractul de furnizare, in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asa masura incat indeplinirea contractului respectiv ar fi contrara interesului public.
23.4.Achizitorul are dreptul de a anula oricand contractul, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta da faliment sau este insolvabil, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru achizitor.
23.5. Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului
23.6. –Partile au convenit de comun acord ca prezentul contract poate sa inceteze de plin drept, in temeiul unui pact comisoriu de gradul IV , fara punerea in intarziere a executantului, sau fara alta formalitate si fara interventia instantelor judecatoresti, in urmatoarele situatii:
a) Cumularea de catre furnizor a penalitatilor pana la o suma echivalenta ½ din suma reprezentand garantia de buna executie totala a prezentului contract;
b) Cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
c)isi incalca vreuna dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, de catre cealalta parte, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract.
b) neindeplinirea obligatiilor prevazute la art. 13.1 din contract precum si nerespectarea art.8.1 din contract.

24. Forța majoră
24.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
24.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
24.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
24.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat şi în mod complet, producerea acesteia şi să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
24.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

25. Soluționarea litigiilor
25.1. Achizitorul şi furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.
25.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul şi furnizorul nu reuşesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătoreşti competente.

26. Limba care guvernează contractul
26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

27. Comunicări

27.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât şi în momentul primirii.

27.2 - Comunicările între părți se pot face şi prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

28. Legea aplicabilă contractului

28.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

29. Dispoziții finale

29.1. Prezentul contract, impreuna cu anexele sale care fac parte integranta din cuprinsul sau, reprezinta vointa partilor si inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.

29.2. In cazul in care partile isi incalca obligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.

Părțile au înțeles să încheie azi 29.11.2011 prezentul contract în trei exemplare.

Achizitor,
MUNICIPIUL ORADEA
Primar
Ilie BOLOJAN

ROMÂNIA Jud. BIHOR Municipiul ORADEA PRIMAR

Director Directia Economica
Control Financiar Preventiv
Eduard FLOREA

Director- Directia Management,
Proiecte cu Fin.Internationala
Marcel BOLOS

Director Directia Juridica
Eugenia BORBEI

Sef Birou Achizitii Publice

Birou Achizitii Publice
Doina ROMOCEA

Furnizor
C.&B. TESSILE SRL
Director General
Daniele SEVESO

C&B TESSILE SRL
Via Soperga 31
20127 Milano, ITALY